

Kadokawa Comics A

# 異世界は スマートフォンとともに

In Another World  
With  
My Smartphone.

8



漫画・そと 原作・冬戸  
キャラクター原案

# Blood Knight

Scanlation

Translator  
The Knife Master

Typesetter  
The Knife Master

Limpieza  
Teru

Corrector  
TuPadre



月刊

3

2020 MARCH

異世界は

スマートフォンとともに。

冬原パトラ×そと

コミックス最新⑦巻  
同時発売！

2020年もゆるっと  
お気楽でいきましょう！

TV  
アニメ  
放送中！

痛いのは嫌なので  
防御力に極振り  
したいと思います。

夕蜜柑×おいもとじろう





DE ALGUN MODO LO SIENTO... ES MUY EXTRAÑO.

¿QUÉ ES TAN EXTRAÑO CON ELLOS?

¿TE REFIERES AL IMPERIO REGULUS?



EL IMPERIO HA ESTADO ACTUANDO EXTRAÑO ULTIMAMENTE.

EPISODE 40

漫画: すと  
原作: 冬原パトラ  
キャラクター原案: 兎塚エイジ

異世界はスマートフォンとともに。



MIENTRAS QUE LA ORDEN DE CABALLEROS ES PARA LA SEGURIDAD DEL PALACIO Y ESCOLTAS PARA LA REALEZA.

EL EJERCITO ES PARA MANTENER LA SEGURIDAD NACIONAL EN CONTRA DE OTRAS NACIONES,

EL IMPERIO AL IGUAL QUE BELFAST DIVIDE SU PODER MILITAR EN LA ORDEN DE CABALLEROS Y EL EJERCITO.



¿CREEN QUE PREPAREN UNA INVASIÓN?

NO LO CREO.



Y A TODO ESTO NINGUNA NACIÓN TIENE ALGUNA HOSTILIDAD HACIA EL IMPERIO.

EL EJERCITO PARECE HABER INCREMENTADO SU PODER DE GOLPE RECIENTEMENTE,





ASÍ QUE NO  
HAY RAZÓN  
PARA EMPEZAR  
UNA GUERRA EN  
ESTE  
MOMENTO.

Y EL SIGUIENTE EN  
LA LINEA ES EL  
PRINCIPE QUE AUN  
NO CUMPLE LOS  
20 AÑOS Y  
TODAVÍA LE FALTA  
EL PODER PARA  
GOBERNAR EL  
IMPERIO.

ALGUNOS DICEN  
QUE EL  
EMPERADOR ESTÁ  
EN CAMA  
ENFERMO,



IMPERIO  
REFREESE

IMPERIO  
REGULUS

UNIÓN  
ROADMARE

ALIADOS

REINO DE  
BELFAST

TEOCRACIA  
RAMISH

REINO DE  
MISMEDE

MAR DE  
ARBOLES

AL PARECER  
NO TIENEN EL  
PODER PARA  
LUCHAR CON  
TRES REINOS A  
LA VEZ.

AL MENOS,  
NO VENDRÁN  
A INVADIR  
ESTE REINO.

Hmmm  
CON TODAS  
ESAS  
CIRCUNSTAN-  
CIAS EN EL  
PALACIO, NO ES  
NADA  
PROBABLE QUE  
INTENTEN UNA  
INVASION,  
¿CIERTO?



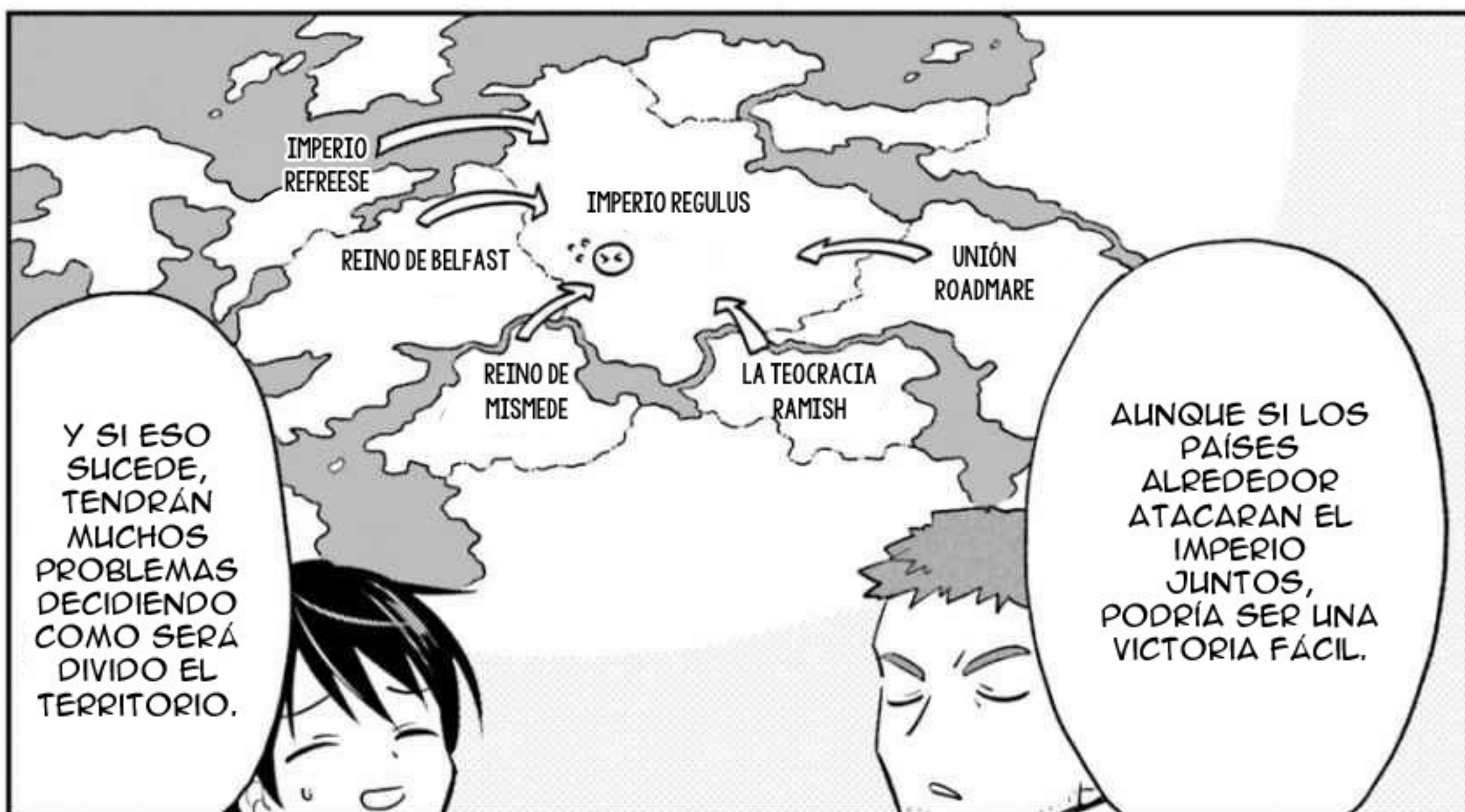
TAMBIÉN EL  
IMPERIO NO  
TIENE UNA BUENA  
RELACIÓN CON LA  
UNIÓN DE  
ROADMARE Y LA  
TEOCRACIA DE  
RAMISH.

A PESAR  
DE QUE  
FUERON A LA  
GUERRA  
HACE  
20 AÑOS.

PUEDO DECIR  
QUE BELFAST  
NO TIENE ESA  
INTENCIÓN

¿SERÁ QUE EL  
EMPERADOR TIENE  
MIEDO DE QUE  
INVADAN SU PAÍS  
UNA VEZ QUE EL  
MUERA  
-DEGOZARU?













¡No puedo no hacer nada cuando están asesinando personas en frente de mis ojos!

Al menos, necesito detener a estos tipos.



¿QUÉ ESTÁ SUCEDIENDO...!?

NO ENTIENDO NADA,

PERO,



¿IGUHA!?

¿IGUFU!?



¿QUÉ DEMONIOS SUCEDE AQUÍ!?

EL EJÉRCITO  
...  
SE ESTÁ REBELANDO CONTRA EL EMPERADOR



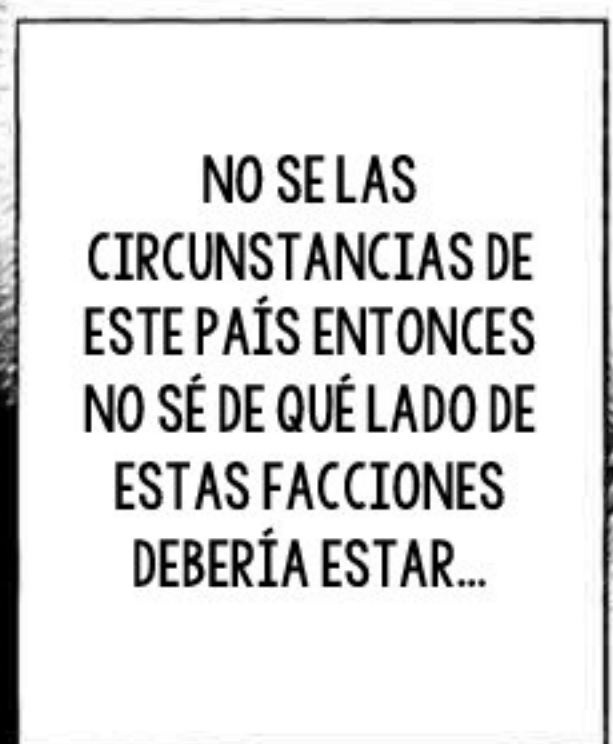
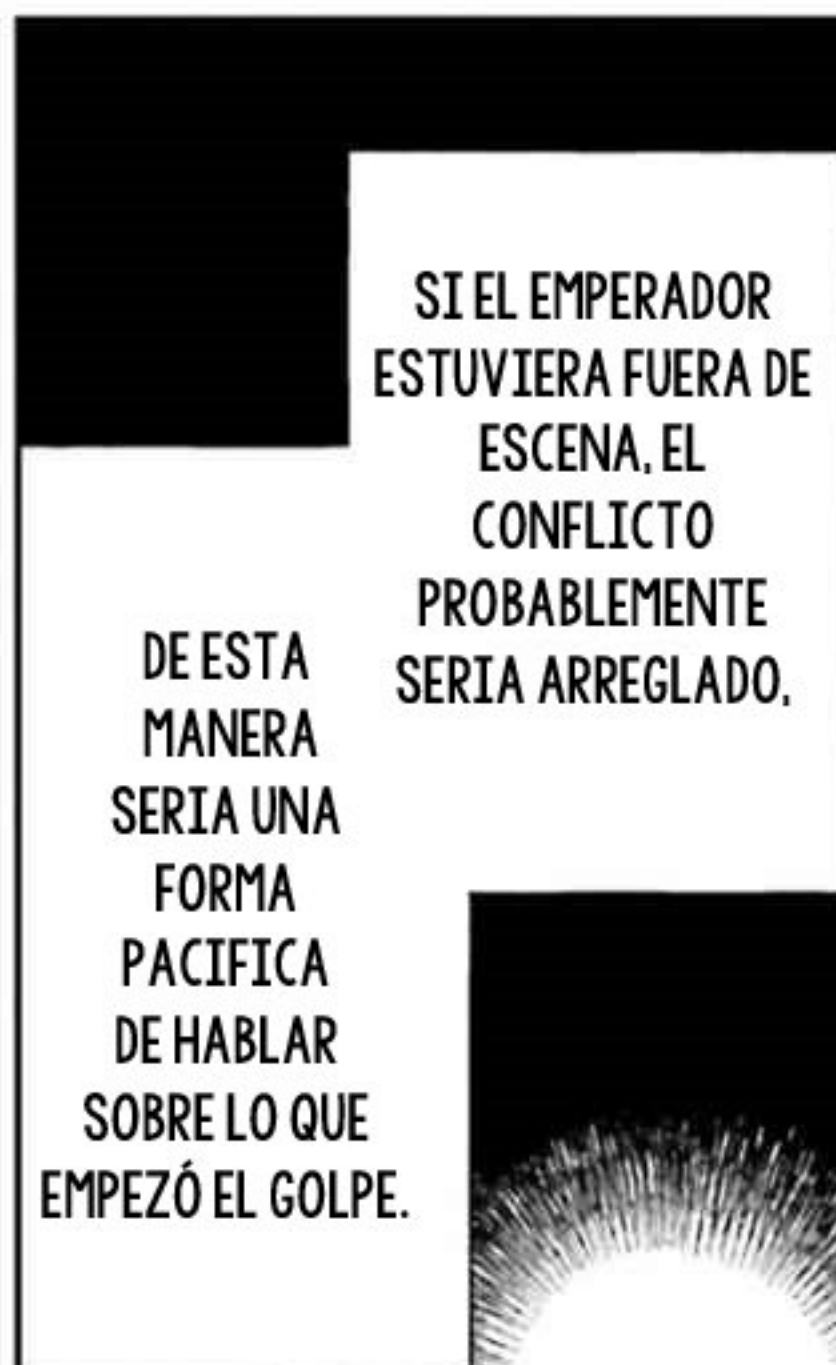
¿ESTÁN BIEN?

ト  
十  
ウ













¿IWOAH!?



AHORA,



NO TENGO IDEA  
DE CUÁL ES LA  
HABITACIÓN DEL  
EMPERADOR.



¡AH!



¿ENVENE-  
NADA?



NO PARECE...  
QUE ESTÁ  
HERIDA.









TE DIJE QUE NO  
ERA UN ENEMIGO  
¿POR QUÉ AUN  
ASÍ INTENTASTE  
ATACARME?



¿GUBU!?

[GRAVITY]



¡AHORA LOS  
SOLDADOS  
SON  
NUESTROS  
ENEMIGOS!  
¡ESE ES  
POR QUÉ  
TENGO QUE  
MATARTE!

¡SI NO ERES  
UN  
CABALLERO  
ENTONCES  
ERES UN  
SOLDADO!  
¡IDENTIFI-  
CATE AHORA  
MISMO!



MI  
NOMBRE ES  
MOCHIZUKI  
TOUYA,

SOY SOLO UN  
AVENTURERO DE  
BELFAST QUIEN  
VISITABA LA  
CAPITAL Y FUE  
SORPRENDIDO  
POR LA  
SITUACIÓN.

NO SOY  
DE ESTE  
PAÍS.



PRIMERO  
QUE  
TODO,



TIENE  
SENTI-  
DO...

Y SI ASÍ  
FUERA NO  
TE HABRÍA  
SALVADO  
¿CIERTO?

NO SOY  
UN  
SOLDA-  
DO.



LO HARE,  
PERO  
MANTÉN TU  
ESPADA  
ALEJADA DE  
MÍ, ¿OK?

MAGIA  
DE TELE-  
TRANSPOR-  
TACIÓN.

PUEDO USAR  
MAGIA DE  
TELETRANSPOR-  
TACIÓN, ASÍ QUE  
PENSÉ QUE PODRÍA  
AYUDAR A SU  
MAJESTAD EL  
EMPERADOR Y  
OTRAS FIGURAS  
IMPORTANTES A  
ESCAPAR DE  
ESTE PAÍS.

EN  
CUANTO A  
LA RAZÓN  
POR LA  
QUE ME  
ESCABULLÍ  
EN EL  
CASTILLO

ENTIENDO,  
LO JURO  
POR MI  
ESPADA  
DOBLE.

¡SI ES ASÍ,  
POR FAVOR  
PRÉSTAME  
TU PODER!

¿LO DISTE  
EN SERIO!?

SOY UN  
CABALLERO  
DE CUARTA  
CLASE,  
PERTENEZCO  
A LA  
TERCERA  
ORDEN DEL  
EMPERADOR.

MI NOMBRE ES  
CAROLINE  
RILLETES PERO  
PUEDES  
DECIRME CAROL.

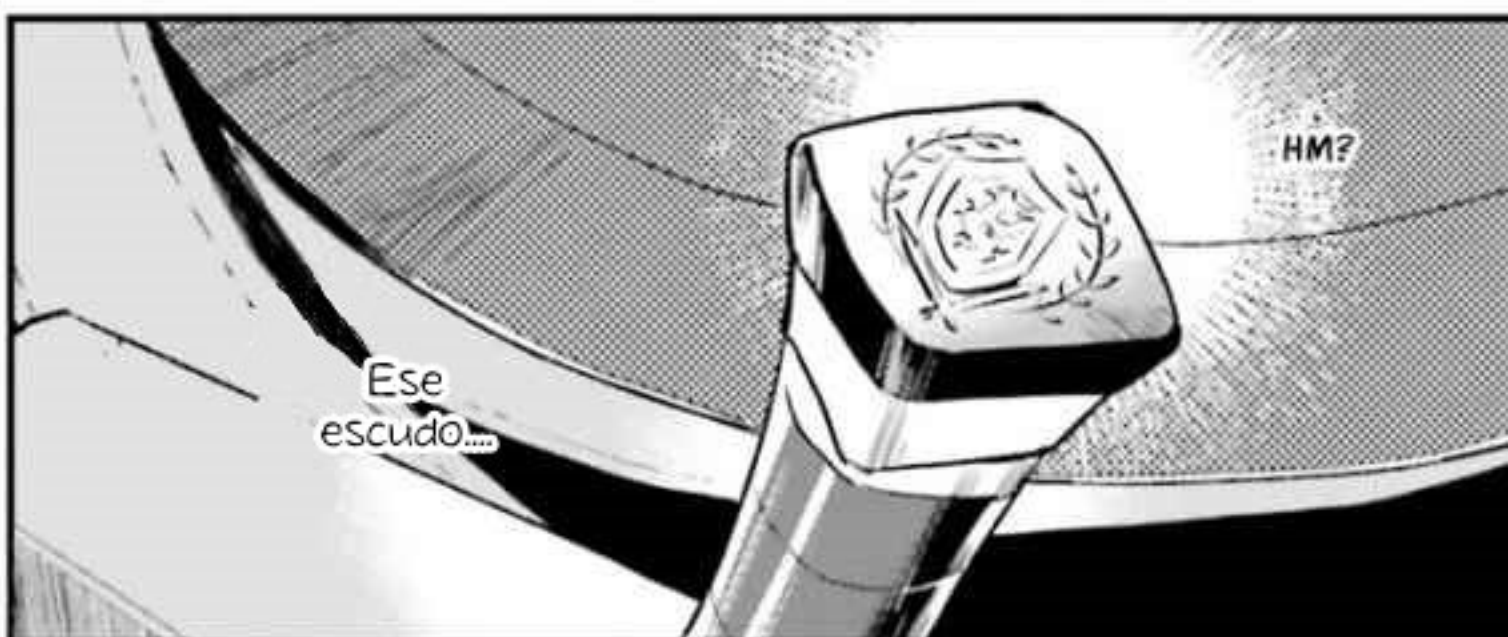
¡OUIYA  
¿CIERTO?

TE  
SOLTARE.

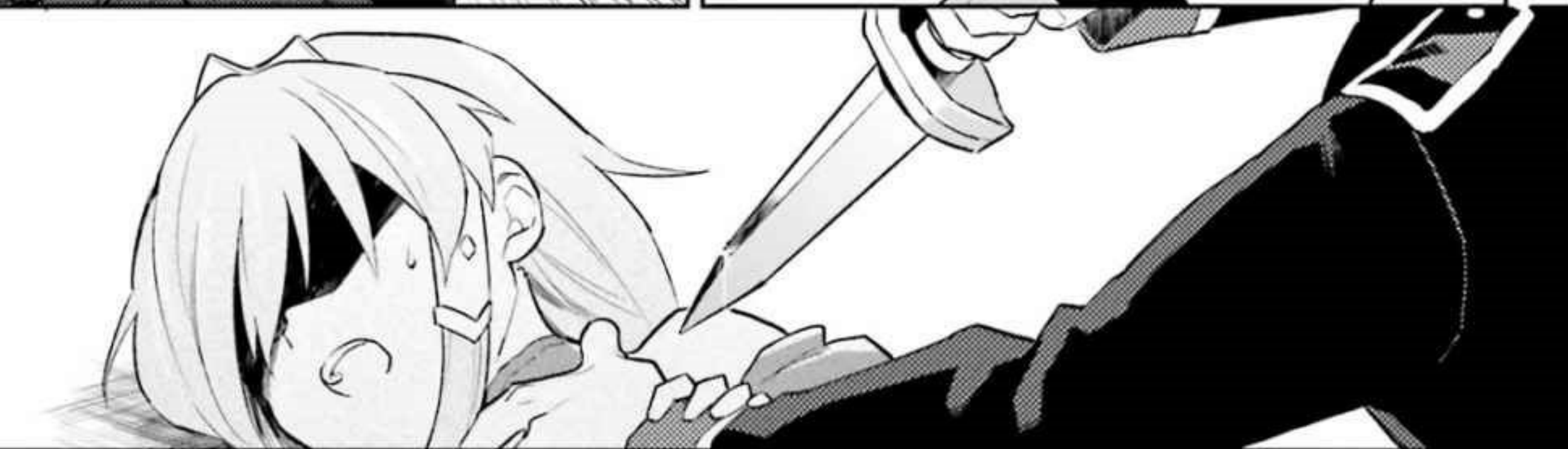
OKAY

T/N-EN LA NOVELA LIGERA Y LA NOVELA WEB ELLA DECÍA QUE ERA UN CABALLERO DE SEGUNDA CLASE.













KNIFE: ES HERMOSA, MI SEGUNDA FAVORITA


















SOY LUCIA REA  
REGULUS, LA  
TERCERA PRINCESA  
DEL IMPERIO DE  
REGULUS.



MUCHAS  
PERSONAS CAMBIAN  
SU ACTITUD AL SABER  
QUE SOY UNA  
PRINCESA.



TOUYA NO  
PARECES  
SORPRENDIDO  
POR ESTO ¿ES  
ASÍ?



BUENO, TE  
CONTARE  
MÁS A  
DETALLE  
LUEGO.

...  
¿QUIÉN  
ERES  
REALMENTE?



ENTONCES  
ESTOY  
ACOSTUM-  
BRADO.

CREO QUE ES  
PORQUE YA  
CONOZCO A  
UNA  
PRINCESA,





¡CAPTÚRENLA!  
¡NO, SOLO  
MÁTENLA!



¡ALLÍ! ¡ES  
LA  
PRINCESA  
LUCIA!



QUE  
SEGUIDO-  
RES TAN  
PELIGRO-  
SOS.



ASESINASTE  
A 6  
PERSONAS  
EN UN  
PARPADEO.

ELLOS  
SOLO  
ESTÁN  
PARALI-  
ZADOS.

Tengo mis  
propios  
estandares







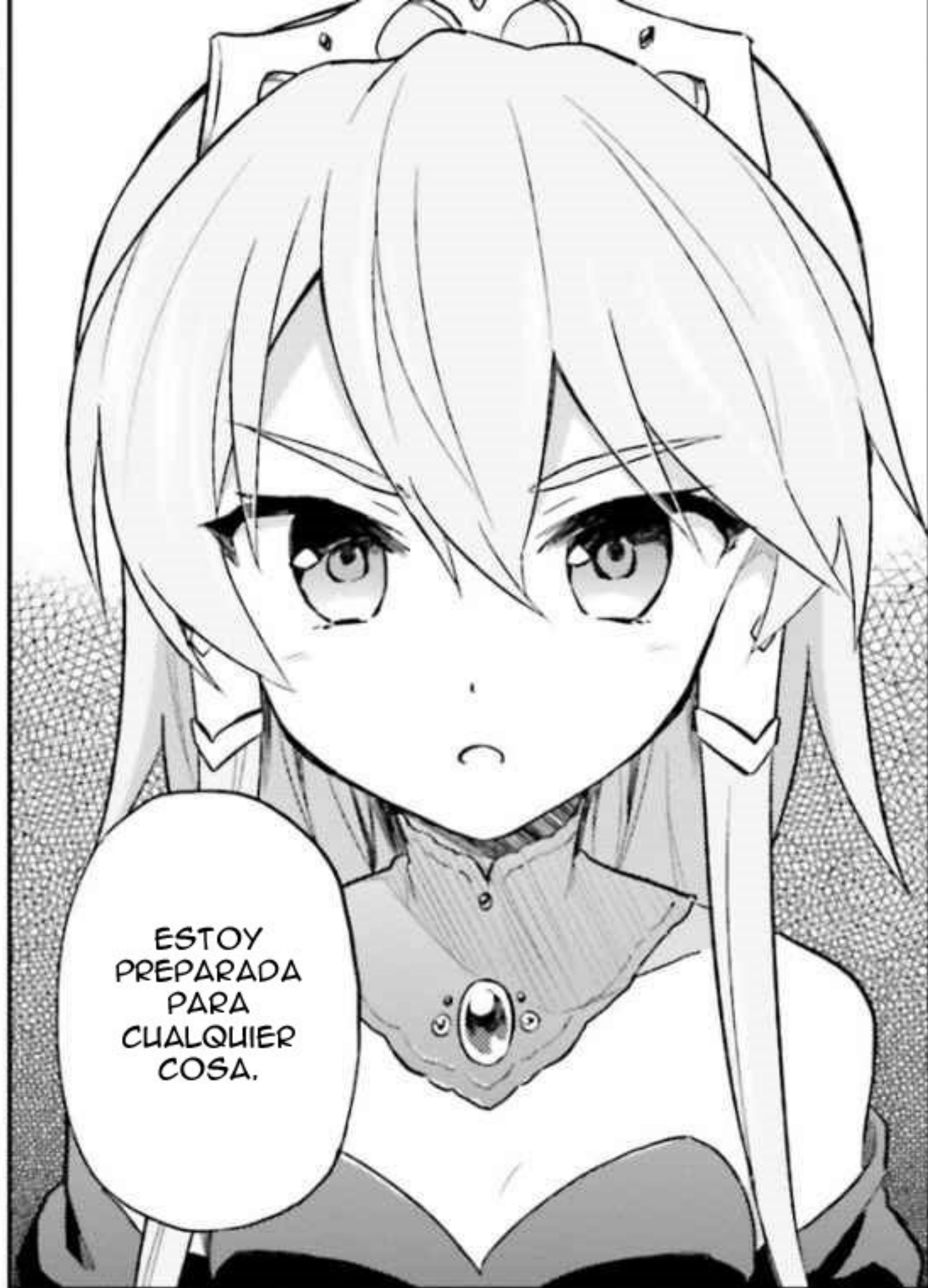




ADEMÁS ...

CREO QUE  
LAMENTARÍA SI  
NO LO VEO CON  
MIS PROPIOS  
OJOS...

ENTON-  
CES POR  
FAVOR...



ESTOY  
PREPARADA  
PARA  
CUALQUIER  
COSA.



コッ



キッ





¿QUIÉN ERES?  
NO PARECES UN  
CABALLERO  
¿CIERTO?



¿Llegue  
demasiado  
tarde...?



¡PADRE!

¡GENERAL  
BAZOAR!

¡TE ATREVISTE A  
LASTIMAR A SU  
MAJESTAD EL  
EMPERADOR!





QUÉ RARO,  
ORDENE QUE  
FUERAN  
ASESINADAS TAN  
PRONTO COMO  
LAS  
ENCONTRARAN.

HM, ¿NO ES  
LA PRINCESA  
LUCIA Y LA  
ESTÚPIDA  
HIJA DE LA  
CASA  
RILLETES?



SU MAJESTAD EL  
EMPERADOR  
CONTRAJO UNA  
ENFERMEDAD,  
UNA ENFERMEDAD  
DENTRO DE SU  
CORAZÓN.



¿ERAS TÚ  
QUIÉN ESTÁ  
DETRÁS DE  
ESTO?

EN ESE  
CASO TE  
PREGUNTARE,  
¿POR QUÉ LO  
HACES?



SU MAJESTAD NO HA  
DUDADO DESDE  
AQUELLO, AHORA  
ÉL ES  
VIEJO Y LA  
ENFERMEDAD LO  
VOLVIÓ TERRIBLE.

EL DUDÓ CUANDO  
LE DIJIMOS QUE  
IGNORARA EL TRATO  
E INVADIERA ESAS  
ISLAS.

FIRMÓ UN  
TRATADO DE  
PAZ CON  
BELFAST Y  
ROADMARE,





CON EL  
MOTIVO DE  
CONSTRUIR UN  
NUEVO  
IMPERIO Y  
EMPERADOR.

AQUELLOS QUE  
PERDIERON SU  
FUERZA DEBEN  
SALIR DEL  
ESCENARIO.

UN  
EMPERADOR  
SIEMPRE  
DEBE SER  
FUERTE

...  
¿Y SÓLO  
POR ESO,  
DECIDISTE  
ASESINAR AL  
EMPERADOR?



LO HARE.

¿PIENSAS QUE  
PODRÁS  
DERROTAR A  
ESOS 3 PAÍSES?

BELFAST, SU  
VECINO MISMEDE  
Y REFREENSE SON  
ALIADOS



ROMPIENDO  
EL TRATADO  
DE PAZ...

¿ESTÁN  
PLANEANDO  
INICIAR UNA  
GUERRA?



¿PENSASTE QUE SOLO  
ESTUVE LEJOS POR 20  
AÑOS MIENTRAS  
EXISTÍA EL TRATADO DE  
PAZ?





[¡VEN A MI  
OSCURIDAD! BUSCO  
A UN AMIGO EN LA  
MÁS ALTA ORDEN:  
DEMON LORD]



¡ESTE  
PODER  
MÁGICO ES  
ENORME!

¡MEJOR QUE  
CUALQUIER  
MAGIA QUE  
HAYAS VISTO  
ANTES...!



Esto... ¿qué  
sucede?

¿Por qué mi cuerpo  
se siente  
pesado---?







PUEDES APOYARNOS  
EN



[PAYPAL.ME/BLOODGIFT](https://paypal.me/BLOODGIFT)



[HTTPS://KO-FI.COM/BLOODGIFT](https://ko-fi.com/BLOODGIFT)



[HTTPS://WWW.PATREON.COM/BLOODGIFT](https://www.patreon.com/BLOODGIFT)





# ESTAMOS RECLUTANDO

## TRADUCTORES:

CHINO-ESP, ING-ESP  
Y JAP-ESP

## LIMPIADORES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS  
EXPERIENCIA NOSOTROS TE  
ENCEÑAMOS

## REDIBUJANTES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS  
EXPERIENCIA NOSOTROS TE  
ENCEÑAMOS

## TYPESETTERS:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS  
EXPERIENCIA NOSOTROS TE  
ENCEÑAMOS

SI QUIEREN UNIRSE  
MANDEN MENSAJE A  
FACEBOOK O HA NUESTRO  
SERVER EN DISCORD

[f https://fb.me/bloodgiftscanlation](https://fb.me/bloodgiftscanlation)

[d https://discord.io/bloodgift](https://discord.io/bloodgift)





